

Тақриз

ба автореферати диссертатсияи Парвоя Нурҷаҳон Зармастовна дар мавзӯи «Хусусиятҳои милли-фарҳангии зарбулмасалу мақолҳои забони ваҳонӣ дар муқоиса бо забони англисӣ» (таҳқиқоти забоншиносии фарҳангӣ ва қавмӣ), ки барои дарёфти дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD) - доктор аз рӯйи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ).

Диссертатсияи Парвоя Нурҷаҳон Зармастовна дар се самти забоншиносӣ – забоншиносии фарҳангӣ, забоншиносии қавмӣ ва забоншиносии муқоисавӣ таълиф ёфтааст, ки пажӯҳиши ҷадид ва бисёр муҳим арзёбӣ мегардад. Бояд зикр намуд, ки забоншиносии қавмӣ (этнолингвистика) ва забоншиносии фарҳангӣ (лингвокултурология) самтҳои мустақиле дар забоншиносӣ мебошанд, ки ҷанбаҳои фарҳангии забонро фарогир мебошанд. Аз ин рӯ, дар робита ба самтҳои мазкур муқоиса намудани хусусиятҳои забонӣ ҳеле арзишманд ва муҳим махсуб меёбад.

Таҳқиқи хусусиятҳои милли ва фарҳангии зарбулмасалу мақолҳои тоҷикони ваҳонизабон дар муқоиса бо забони англисӣ, ки бори нахуст ба таври системавӣ дар қори илмӣ Парвоя Н.З. ба анҷом расидааст, дорои аҳамияти ҳосе мебошад. Аз як тараф, агар мавзӯ дар доираи забоншиносии фарҳангӣ ва қавмӣ таҳлил шуда бошад, аз тарафи дигар, пахлуҳои муқоисавии мавзӯ ҳаллу ҷасл шудаанд. Аз ин рӯ, мавзӯи таҳлилшуда барои ҳалли мушкилоти ҳам забоншиносии фарҳангӣ ва қавмӣ ва ҳам забоншиносии муқоисавӣ дорои аҳамияти илмӣ мебошад.

Бояд қайд кард, ки солҳои охир дар илми забоншиносии тоҷик як идда қорҳои омӯзишӣ пажӯҳиши судманд дар муқоисаи зарбулмасалу мақолҳо ба анҷом расидаанд. Аз ҷумла, қорҳои илмӣ муҳаққиқон М. Фозилов, Я.И. Калонтаров, Ф.М. Турсунов, О.Ш. Иқболов, Ш.А. Норов, Юнусӣ Аҳтамшо ва С. Алихонова ба нашр расидаанд, ки барои мутахассисони соҳаҳои муҳталифи илми забоншиносӣ дастрас ва раҳнамо мебошад.

Бо вучуди ин, дар илми забоншиносии тоҷик бобати омӯзишу таҳқиқи зарбулмасалу мақолҳо дар соири забонҳои шарқии эронии Тоҷикистон, аз ҷумла дар забони ваҳонӣ «саҳифаҳои ҳолӣ» ҳеле зиёд мебошанд ва мавзӯе, ки диссертант Парвоя Н.З. зери таҳқиқ қарор дода, ба яке аз масъалаҳои мавриди ниёзи забоншиносии тоҷик бахшида шудааст, ҳамаҷиҳата ҷолиби диққат ва қобили дастгирӣ.

Муаллиф ба маврид зикр менамояд, ки «аксарияти масъалаҳои асосии омӯзиши забонии зарбулмасалу мақолҳо ба пажӯҳиши амике ниёз

доранд. Хусусан, дар мавриди муқоиса намудани онҳо аз нигоҳи этнолингвистӣ ва забоншиносии фарҳангӣ зарурати таҳқиқоти илмӣ эҳсос мешавад» (саҳ. 6). Воқеан, дар забоншиносии тоҷик ин масъала хеле кам омӯхта шудааст.

Унвонҷӯ дар назди худ вазифа гузоштааст, ки ба таври амик таҳқиқу таҳлили лингвистии зарбулмасалу мақолро дар муҳити муқоисаи забонҳо нишон диҳад.

Маводи диссертатсияро дар таҳияву таълифи дастуру васоити таълимӣ, дар таҳияи китобҳои дарсӣ ва дар дарсҳо ва семинарҳои махсус метавон истифода намуд. Инчунин, маводи диссертатсия дар рафти таълими забоншиносии фарҳангӣ, забоншиносии қавмӣ ва муқоисавию типологӣ дар муассисаҳои таҳсилоти олии кишвар истифода хоҳад гардид.

Аз ин рӯ, диссертатсияи мазкур барои ҳалли фасл намудани мушкилоти мавҷудаи забоншиносии муосир ва барои беҳтар гардонидани сифати таълими забоншиносии фарҳангӣ ва қавмӣ ва барномаҳои дастурҳои таълимӣ ҳамчун дастури кумақрасони судманди илмӣ метавонад хидмат намояд.

Диссертатсия аз муқаддима, се боб, хулоса, тавсияҳо ва феҳристи адабиёт иборат буда, дар муқаддима доир ба муҳиммияти мавзӯи диссертатсия, дараҷаи омӯзиш, мақсад ва вазифаҳои таҳқиқот, усул ва методҳои таҳқиқ, навоариҳои илмӣ диссертатсия, аҳамияти назариявӣ ва амалии мавзӯ ва манбаҳои илмӣ маълумот дода шудааст.

Боби аввали диссертатсия, ки бо унвони «Асосҳои назариявии таҳқиқоти муқоисавии зарбулмасалу мақолҳо дар илми забоншиносӣ» номгузорӣ шудааст, аз панҷ бахш таркиб ёфта, дар бораи афқору ақидаҳои забоншиносону фолклоршиносони ҷаҳонӣ ва тоҷик доир ба зарбулмасалу мақолҳо иттилоъ додааст. Пажӯҳишгар дар боби мазкур кайд мекунад, ки «Робитаи зарбулмасалҳо бо фарҳанги миллӣ ва хусусиятҳои хоси онро метавон дар асоси баъзе ҷузъиёти маишат ва расму ойинҳо пайгирӣ кард. Ҳамзамон, хусусиёти маҳалро метавон дар зарбулмасалҳои аз ҷиҳати мазмун ба ҳам монанди фарҳангҳо – ҷомеаҳои забонӣ мушоҳида кард. Таҳлили муқоисавии зарбулмасалҳои забонҳои англисӣ ва ваҳонӣ имкон медиҳад, ки дар бораи зарбулмасалҳои ифодакунандаи мафкураи ягона ва зарбулмасалҳои ифодакунандаи мафкураи гуногун сухан ронд.» (автореф. саҳ. 23).

Дар боби дигари диссертатсия «Вижагиҳои маъноии зарбулмасалу мақолҳои забони ваҳонӣ дар муқоиса бо забони англисӣ» доир ба масъалаҳои маъноӣ, сохторӣ ва мавзӯии зарбулмасалу мақолҳо маълумот дода шудааст.

Боби охири диссертатсия ба таҳлилу баррасии «Вижагиҳои миллию фарҳангии зарбулмасалу мақолҳои забони ваҳонӣ бо унсурҳои зоонимӣ ва соматикӣ дар муқоиса бо забони англисӣ» бахшида шудааст. Дар ҳулосаи диссертатсия муаллиф ба таври мушаххас ва фишурда натиҷаи илмию амалии таҳқиқотро дар 8 банд ҷамъбаст намудааст.

Унвонҷӯ дар охири диссертатсия тавсияҳои мушаххас дар 10 банд ва номгӯи адабиёти илмиву таҳқиқотӣ, сарчашмаҳои мавриди истифода қарордодаро бо тартиби муайян овардааст, ки ба талаботҳои ҚОА назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба таълифи диссертатсияҳо мувофиқат мекунад.

Бояд зикр намуд, ки дар баробари дастовардҳои муаллифи диссертатсия, ки бешубҳа, дар таҳқиқу омӯзиши илми забоншиносӣ саҳми арзандае хоҳад гузошт, ба андешаи мо, дар қори илмӣ баъзе нуксонҳои камбудӣҳои низ роҳ ёфтаанд, ки бартараф намудани онҳо дар оянда барои беҳбудии таҳқиқ ва афзудани арзиши илмию амалии диссертатсия мусоидат хоҳад кард:

1. Баъзе зарбулмасалу мақолҳои, ки аз қониби муаллифи диссертатсия мисол оварда шудаанд, тавзеҳталаб мебошанд. Бинобар ин ҳуб мешуд, агар муаллифи диссертатсия дар охир қунин зарбулмасалу мақолҳоро дар шакли замиа оварда онҳоро шарҳ меод.
2. Муаллифи диссертатсия ба дастовардҳои забоншиносии қоричӣ доир ба инқишофи забоншиносии фарҳангӣ ва қавмӣ таваҷҷуқи бештар дода, аз муваффақиятҳои забоншиносии қочик дар қамони муосир дар савти забоншиносии фарҳангӣ ва қавмӣ қизе иттилоъ наодоаст.

Сарфи назар аз мулоҳизоте, ки дар боло зикр гардид, диссертатсияи Парвоя Нурҷаҳон Зармастовна дар мавзуи «Хусусиятҳои милли-фарҳангии зарбулмасалу мақолҳои забони ваҳонӣ дар муқоиса бо забони англисӣ» (таҳқиқоти забоншиносии фарҳангӣ ва қавмӣ), ки қарои дарёфти дараҷаи илми доктори фалсафа (PhD)- доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) пешниҳод гардидааст, қори илми ба анҷом расидааст, ки ба талаботи Қомиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон қавобгӯ мебошад.

Авореферати диссертатсия ва мақолаҳои илми интишорнамудаи муаллифи он ба ҳадди қофӣ муҳтавои диссертатсияро инъикос намудаанд. Аз мутолиаи авореферати диссертатсия бармеояд, ки муаллифи он ҳамқун муҳаққиқи ҳубе ба қамол расида, ба дастовардҳои забоншиносии муосир ҳуб ошност, аз маводи забонӣ ҳуб истифода

мебарад ва фикру андешаҳои илмӣ худро бо далелу бурҳон ба таври зарурӣ асосан асоснок карда метавонад. Бинобар ин, ӯ ба дарёфти дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD) — доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300 — Забоншиносӣ (6D021302 — Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) қомилан сазавор мебошад.

Муқарриз:

доктори илмҳои филологӣ
директори Институти забон
ва адабиёти ба номи
Абуабдуллоҳи Рӯдакии АМИТ

Шарифзода Фарангис

Имзои Ф. Шарифзодаро тасдиқ менамоем.
Нозири кадр

Нарзиқулова Ҳилола

734025, ш. Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 21
тел. 227 29 07
E-mail: iza.rudaki@gmail.com

22.08.22